加拿大 華盛頓
元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
282 PENDER ST. E. VANCOUVER, 4, B.C.
新電話 682-6574 682-6575

新到大帮
靚唐山冬瓜仔
花旗發菜綠豆
古淋味精
調味之王
加西元發公司總代理

加拿大 泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

新到
花旗蝦肉 金山腐乳
辣椒腐乳 消暑醬料
五彩皮蛋 大紅灰蛋
本土瓜菜 大幫上市
代理
詒厥齋……各式藥酒
專車送貨 快捷妥當

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.
代理 中 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

說小俠武俠

射鵰英雄傳

金庸著

【七八七】

第六十二回 一燈大師

「蓉兒，別瞎說，那位大叔沒這麼兇！」可是她在一燈面前撒嬌使賴，張大其辭，把大師身後兩弟子只聽，我就看不到啦。」慢慢打開那幅畫來，只看一眼，已知圖中之意，笑道：「原來人家怕我不肯救你，拿這畫來激我，那不是武小觀老和尚了麼？」

黃蓉一轉頭，見書生與農夫臉上又是焦急又是關切，心中大是半疑：「幹麼他們一聽到一燈大師答應給我治病，就這麼娶了他們命根子似的，難道治病的藥是至寶靈丹，實是捨不得麼？」

回過頭來，卻見一燈在細細審視那畫，隨即拿到陽光下透視紙質，輕輕彈了幾彈，臉上大有懷疑之色，對黃蓉道：「這畫是瑛姑畫的麼？」黃蓉道：「是啊。」一燈沉吟半晌，又問：「你親眼瞧見她畫的？」黃蓉知道其中必有蹺蹊，回想當時情景，道：「瑛姑書寫之時，背向我們，我只見到她筆動，卻沒親眼見到她畫畫，」一燈道：「你說還有兩隻布囊，囊中的東帖給我瞧瞧。」郭靖取了出來，一燈一看，神色微變，低聲道：「果眞如此。」

他把三張柬帖都遞給黃蓉，道：「藥兄是書畫名家，你家學淵源，必懂鑒賞，倒瞧瞧這三張柬帖有何不同。」黃蓉接過手來，一看就道：「這兩張寫着字的紙是普通玉版紙，壹看圖的卻是舊桑紙。」一燈大師點頭道：「恩，書畫我是外行，你瞧這幅畫功力怎樣？」黃蓉細細瞧了幾眼，笑道：「伯伯，這裝假說外行呢！你早就瞧出這畫不是瑛姑繪的啦。」一燈臉色微變，道：「那麼當眞不是她繪的了？」

答：那書生從懷中取了出來，道：「在弟子這裏，剛求師父入定未醒，所以沒給師父過目。」

一燈伸手接過，問道：「這書生與農夫是誰？」

黃蓉道：「是我爹爹的朋友，姓歐陽的。」

一燈大師連連點頭，道：「咳，這幾個孩兒對朋友眞是無禮，待會我叫他們向你陪不是。」黃蓉向那書生與農夫橫了一眼，甚是得意，口中不停，一直說到怎樣進入廟門。道：「後來我把那幅圖畫給你看，你叫我進來，他們才不再攔我。」一燈奇道：「什麼圖畫？」黃蓉道：「就是那幅老鷹啦，鴿子啦，割肉啦的畫。」一燈道：「你交給誰了？」黃蓉還未回答，道：「這畫是瑛姑畫的麼？」黃

NOTARY PUBLIC 溫公證人
Gordon W. Cumyow 日隆
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件 代理賣藥買賣
標矛橋銀行二樓橋街夾片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 4, B.C. AL 5-3221
粗細炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

HUGO C. ORRE
柯氏·哥曉
汽煖水龍
承接修理與改裝。各種熱水煖汽。煤油與煤汽爐。電力掃通潔去水喉。在華區服務有三十餘年。工作妥當。價錢克己。隨時應命。
電話 AL 5-0495, MU. 4-2317

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710
家庭相 結婚相 護照相
備胞晚上惠顧
請先電約
備有新娘禮服 方便顧客

寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7657
新到西德 ABC 電風筒
男用，男女兩用三種美觀，強力經久耐用各種配件齊備，專門修整改變電源。

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613
◎本店專營中西著名生熟藥材各項化裝品俱備兼接製膏丹丸散快捷妥當遠近光顧無任歡迎
中醫林仕宜專醫跌打外科

KIU KING SUK LTD
邱光公司 髮型
PENDER ST. VANCOUVER
電話 MU 3-4929
專辦大宗 中國絲麻男女衣裳被褥及水松名檀宮燈家具蔴杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造 各歐小衫線仔毒襪雜貨館用衣樓任安衫褲盡廚櫥櫃。
名廠男裝 小衫平賣 每件壹元 九毛五仙

CHINESE HERBS
111 Lorne St, Petty Rooms, RM. 110
KAMLOOPS, B. C. CANADA
調理中西 全身病症 內外全科 奇難雜症 男婦兒童 人倫生育 爲求後嗣 男婦壯 無論何症 茶丸膏散 購藥速寄 病症太多 難能盡錄 問症求理 先惠二元 空函不答 信者得救 不信自誤 有見盡他醫 無效拒痛苦 有寧死不求 亦不信唐醫 亦不服唐藥 又信誰能醫 不求無法療 合法有牌照 出來求濟世 盡術理病症 羊毛券每只三元
錦碌埠 謝穩護白

驗眼 兼較眼鏡 專家
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg,
年十三邇醫行
Toric Oprical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卐字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU 2-1078

He Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大譜小酌
價廉味好
地址：片打東街壹〇弍號
電話：MU 壹-壹〇三〇

中華民國五十四年
中國洪門民治黨
駐加國總支部
第十九屆職員表

正主委 銅摩予 副主委 伍澤雄
執行委員 王華迪 簡建平 簡國安 周玉生 呂定國 鄭光發 鄭洪麟 趙朱義 林兆光 關邦健 梅拱學 陳文彬 馬藝民 鄭今德 林洪公 黃少波 吳一平
候補執委 雷根 謝志如 賀聖揚 黃沼 李顯榮 蔣安邦 關文萬 黃國進 馬守夫
監察主任 林祥安 副 呂頌韶
監察秘書 宋甘泉
監察委員 黃鴻新 梁啓新 呂禮庭 楊子順 廖遵喜 黃敦灼 廖華帝 謝運如 林榮
候補監委 岑兆英 趙偉常 曾子管 何發祥 胡添福 李耀垣
秘書主任 李華英 副 陳文彬 李林富 林岳鎏 梁杏浣 黃啓琨
候補執委 趙榮義 副 雷根 黃沼 李顯榮 蔣安邦 關文萬 黃國進 馬守夫
財政主任 林祥安 副 呂頌韶 宋甘泉 黃鴻新 梁啓新 呂禮庭 楊子順 廖遵喜 黃敦灼 廖華帝 謝運如 林榮
組織主任 林雨亭 林煥棠 林祥安 雷紹基 林伯壇
外交主任 王權柏 副 林伯勝
宣傳主任 林伯篤 簡建業 馬英奇 陳秋霖
組織主任 周玉生 副 簡而明
文教主任 林洪公 副 黃沼 李百進 李仲堯
生產主任 周永燃 副 謝志如
宣傳主任 蔡根璋 蔣榮漢 馬啓豐
訓練主任 鄭炳權 鄭永昌 劉偉昌 劉海平
社運主任 林岳熙 簡偉文 吳一平 副 關文萬
會計主任 蔣會可 余自來
法律顧問 林伯強 黃聖揚
監察委員 林岳生 梁文鋼 林樹振 簡國安 副 鄭炎才 周慕軾 周少川 吳錦潤 鄭伯明 鄭新福 趙偉常 趙社田 梁其漢
候補監委 徐子榮 副 謝志如
監察委員 呂敦 梁成 黃添 陳根源 岑如
監察委員長 呂敦 監察書記 梁成
候補監察 李容根 梁邦穗
執行委員正主席 李發良 副 張惠介 正秘書 蘇容節 副 羅批秀
科員 黃俸 培植 岑如
正財政 羅華俊 副 余德儀
科員 余冠毅 李奕祥 呂全

民國五十四年
汝利慎民治黨職員表

正主席 朱爾修 副 黃世重
秘書主任 謝禮彥 副 方富炯
外交主任 銅俊鈿 副 周渭銘
財政主任 馬兆鈴 副 謝禮彥
宣傳主任 梁廣安 副 劉福生
組織主任 雷學禧 副 周世振
執行委員 朱爾修 黃世重 銅俊鈿 周在銑 周世振 劉福生 謝禮彥 梁 棠 梁廣安
候補執委 雷進和 劉孔梅 朱貞襄
監察委員 雷家昂 銅俊懋 謝永高 黃安 張培杏
候補監察 謝維持 梁廣安
監察主任 雷家昂 銅俊懋
監察書記 謝永高
核數員 黃安
評議員全體黨員

中華民國五十四年
穩寧民治黨員職表

執行委員 李發良 羅華俊 張惠介 蘇容節 周仁佳 黃兆強 羅世秀 潘球 羅錦安 余德儀 李進來 李兆權

民國五十四年
砵亞板汝達權社職員

社長 雷法揚 沈梧魁
議長 林社康 吳英集
書記 馮郁祥 莫宇
財政 李莊 雷社炳
監督 周瑞爆 吳英集
外交 關裕添 李達
評議 全體社員

民國五十四年
砵亞板汝民治黨職員

執行委員 林社康 雷法揚 沈梧魁 鄭程萬 莫宇
主任委員 林社康 雷法揚
監察主任 吳英集 周瑞爆 馮瑞穗
文書主任 李天培 李莊
財政主任 馮千才 雷社炳
外交主任 李達 關裕添
宣傳主任 駱社沛 馮郁祥
核數主任 許培 馮毓銓
評議 全体黨員

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.
當
富押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石，錶仔，相架，千里鏡，音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
現僱有經驗華青年。在本公司修整館
總部服務。工作優良。價錢克己。
寄市定街東七十七號華詩押舖廣告

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
412 KEEFER ST. MU4-1377
△什貨生意出賣
七千元。另点貨。每月舖租
壹百八十元。長批約。每月
生意約六千元。
△商政實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意為
吳國華辦事處啓